

# WIAŁOWID

Nr. 34/680 ROK XIV  
21 SIERPNIA 1937 R.  
Numer zawiera 24 stron druku  
**CENA 60 GR.**  
Cena w Czechosłowacji Kc. 2-20  
**PRINTED IN POLAND**  
Opłata poczt. uiszczona gotówką



## CHINA NAD CHINAMI

Bliższe szczegóły  
w numerze...



# WOJNA NIE WOJNA

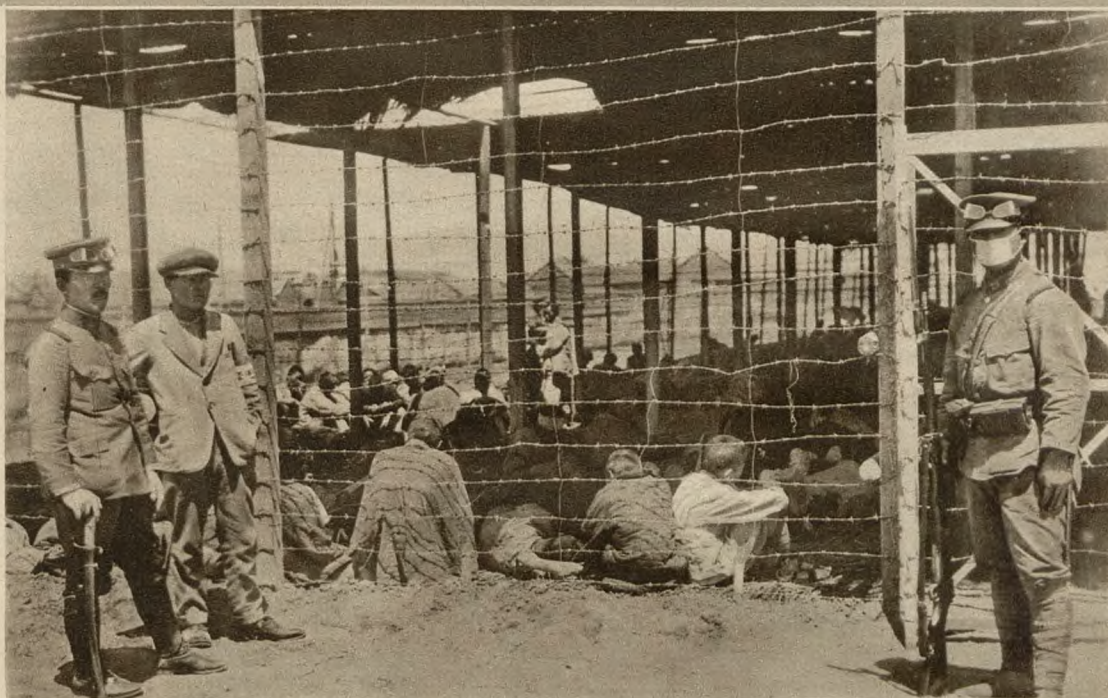


Gen. Tai Ling Kai, b. dowódca słynnej 19-tej armji chińskiej, powrócił po dłuższym pobycie zagranicą do Nankinu, aby oddać się do dyspozycji rządu, walczącego przeciw Japończykom.

Ag. Trampus, Berlin.

*Całemi gromadami ciekają Chińczycy z zagrożonych wojną prowincyj. Na zdjęciu grupa wieśniaków chińskich na swych charakterystycznych dwukołowych wozach, przejeżdżająca przez jedno z tamtejszych miast.*

Keystone, Berlin.



Odrutowany obóz jeńców chińskich, których strzeże żołnierz japoński, posiadający na twarzy maskę przeciwbakteryjną.

Delius, Paryż.



„chwilowego nieporozumienia“ silny ośrodek oporu. O wiele gorzej dzieje się w Szanghaju, stolicy handlowej Chin, najważniejszym porcie i największym mieście handlowym na wschodnim wybrzeżu azjatyckiego kontynentu. Leży to miasto w prowincji Kjang-Su na skrzyżowaniu ważnych dróg, wiodących bezpośrednio do Nankingu, Hang-Czou i Wu-Sung — nad rzeką Jang-Tse-Kiang, której dopływem właśnie jest Huang-P'u. W Szanghaju na trzy i pół miliona mieszkańców przypada około 60.000 cudzoziemców, z których największą grupę tworzą Japończycy w ilości 25.650 mieszkańców. Ekspansja japońska w głąb Chin nie podobala się Państwu Środka, które przeniknięte antyjapońską propagandą Kominternu, przygotowywało się już od dawna do ostatecznej z Japończykami rozprawy. Narazie w Szanghaju samoloty obu walczących armij wykonują naloty na miasto, nie oszczędzając cudzoziemskich koncesyj, w których padło już wiele Europejczyków od bomb lotniczych, a wielu jest ciężko rannych. Stutysięczna armia chińska dąży ku Szanghajowi z odsieczą, z drugiej strony Japończycy otrzymują posiłki za posiłkami, starając się widocznie uderzyć w samo serce Żółtego Smoka i w ten sposób wymusić na nim zgodę na oderwanie nowych prowincyj chińskich od macierzy. Daleki Wschód dymi wojenną pożogą i chmurami jej poczyna zasnuwać horyzont świata.

c.

Postój oddziałów japońskich, udających się na front.

Delius, Paryż.



# HINDUSKI MINISTER W WARSZAWIE



Do stolicy przybył minister Przemysłu i Handlu Indyj, Mohamed Zufrullah-Chan dla nawiązania stosunków handlowych pomiędzy Indjami a Polską. Indje m. in. interesują się polskimi wyrobami żelaznymi, mogłyby zaś sprzedawać ryż, bawełnę, herbatę, kawę itd. Na cześć dostojnego gościa hinduskiego odbyło się w salonach p. Fruzińskiego przyjęcie, które widzimy na zdjęciu. W gronie zaproszonych gości znajdują się m. in. p. Kryczyński, prezes gminy muzułmańskiej na Warszawę, państwo Serbinowscy, p. Czen-Czik-Hen i inni.

Ag. Fot. „Światowid”

708



**Dbajcie o zęby waszych dzieci—  
od najmłodszych lat!**

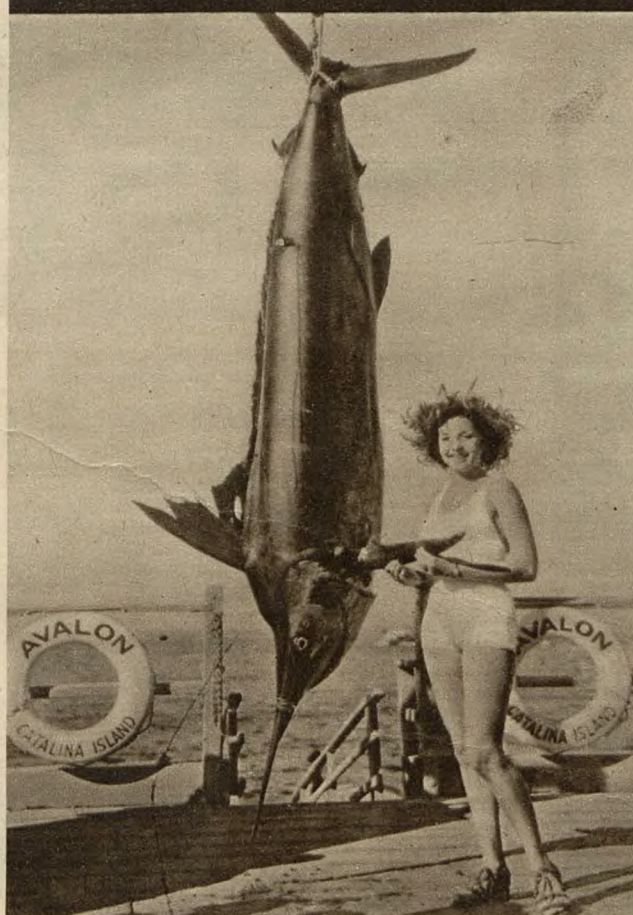
Nie zaniedbujcie zębów swego dziecka, jeżeli pragniecie zapewnić mu, gdy dorosnie, zdrowe i białe zęby. Zaczynajcie natychmiast pielęgnować je tak, jak powinniście pielęgnować własne zęby. Najlepszym sposobem jest codzienne czyszczenie ich pastą Colgate.

Lekarze-Dentyści zalecają pastę Colgate dla jej podwójnego działania. Po pierwsze jej przenikająca pianą dociera do najbardziej ukrytych miejsc między zębami, gdzie rozpoczyna się ich psucie. Usuwa ona przyczynę tego psucia: małe cząsteczki pożywienia, których szczoteczką nie można osiągnąć. Po drugie, jej łagodna pianka polepsza zęby delikatnie i bezpiecznie, przywracając im ośniewającą białosć i piękno.

**PASTA DO ZĘBÓW  
COLGATE**

695

**Z WĘDKĄ NA POTWORA.**



Rybaacy amerykańscy przerzucili się obecnie z łososi i pstrągów na rekiny, mieczniki i inne ryby morskie, które poławia się na silne i odpowiednio skonstruowane wędkę. Na zdjęciu widać trzy i pół cetnara ryba miecznik, złowiona na wędkę na wodach amerykańskich.

Keystone, Berlin



**OTO NAJLEPSZE  
PIÓRO WIECZNE  
ŚWIATA!**

Wszyscy prawie wytwórcy piór wiecznych usiłują naśladować Vacuumatic Parkera—pierwsze udoskonalone pióro z widocznym zapasem atramentu. Jest to dowodem, że jedynie to pióro może być brane pod uwagę przy kupnie. Vacuumatic nie posiada żadnych wad t.zw. piór bezworeczkowych.

● Zapas atramentu widoczny w całym zbiorniku, a nie tylko ostatnie krople w piórze.

● Usunięcie 14 zbędnych części pozwoliło na zwiększenie zapasu atramentu o 102%, bez powiększenia pióra.

● Wyjątkowalówka ze złota platynowanego z precyzyjnym końcem pisze bez skaży.

Zł. 100.—, 80.—, 65.—, 55.—

A. J. OSTROWSKI S-cy, Łódź, Piotrkowska 55; Warszawa, Marszałkowska 120.

**Parker  
VACUMATIC**

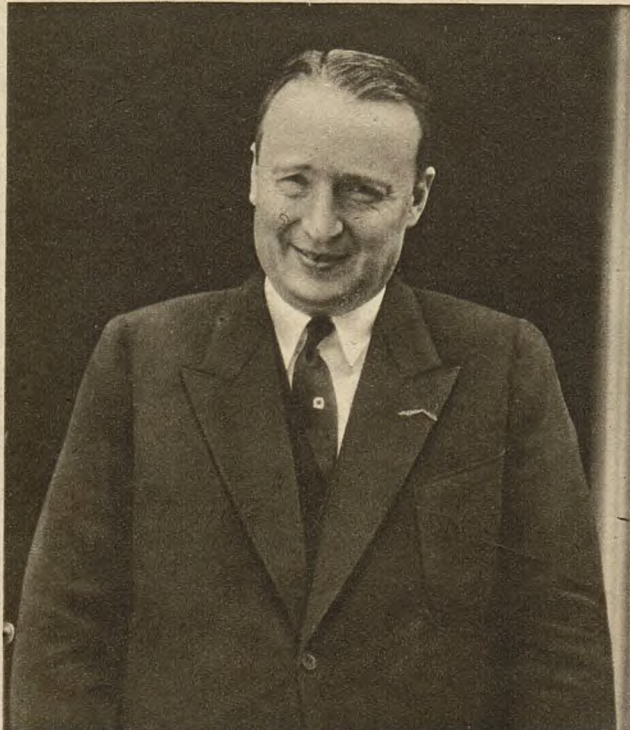


# CI, O KTÓRYCH SIĘ MÓWI.



**ŚMIERĆ NA TORZE.** Jimmy Guthrie, Anglik, jeden z najznakomitszych motocyklistów świata, pięciokrotny zwycięzca w angielskich wyścigach „Tourist Trophies”, biorąc udział w zawodach w Hohenstein w Niemczech, uległ wypadkowi i przeniesiony do szpitala zmarł. Ostatnio zdobył on mistrzostwo Anglii i belgijskie Grand Prix.

Wide World Photos, Londyn



**GUBERNATOR STANU PENSYLWANJA W WARSZAWIE.** Do stolicy naszej przybył wybitny polityk amerykański, G. H. Earle, gubernator stanu Pensylwanja, kandydat na przyszłego Prezydenta Stanów Zjednoczonych A. P. Gubernator Earle bawił w Łańcucie z ambasadorem Biddle, a następnie odwiedził Lwów, Kraków i Katowice.

Ag. Fot. „Światowid”

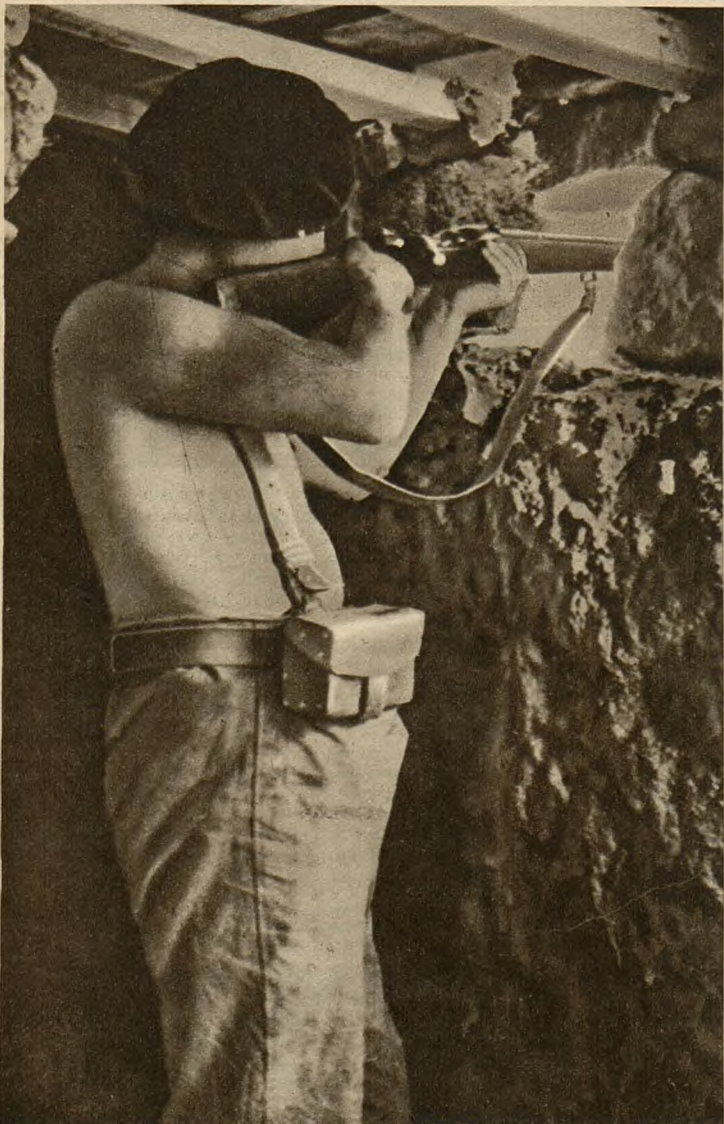


**DZIELNA PŁYWACZKA.** Osiemnastoletnia duńska pływaczka, Jenny Kammergaard, zdołała przepłynąć cieśninę Kattegatt w ciągu 29 godzin. Przestrzeń, którą przebyła, wynosi około 90 km. Trzeba nielada sił i wytrwałości a przede wszystkim zdrowia, aby dokonać takiego wyczynu sportowego. Na zdjęciu Kammergaard, dziękująca za owoce po przepłynięciu cieśniny.

Key-tone, Berlin

## NA FRONCIE... UPAŁ.

W Hiszpanii panują obecnie nieznosne upały. Ta tropikalna temperatura przyczyniła się do uspokojenia na froncie. Jakże bowiem walczyć, kiedy pot leje się z czoła, a karabin pali w ręce. Front więc zamarł w bezruchu. Tę chwilową



Z powodu ogromnych upałów panujących obecnie w Hiszpanii, żołnierze niejednokrotnie walczą prawie nago.

Photo NYT - Paris



Budowanie mostu prowizorycznego przez wojska rządowe na przedpolach Madrytu.

Photo NYT - Paris

pauzę wykorzystują obie strony dla umocnienia pozycji, przegrupowania wojsk i zaopatrzenia się w nowy sprzęt wojenny, przenikający już teraz wszystkimi możliwymi drogami bez żadnej kontroli do Hiszpanii. Otrzymuje go, kto płaci, lub komu można protektorzy chcą pomóc.

W ostatnich czasach ujawnił żywą działalność b. król hiszpański, Alfons XIII, który stara się być pośrednikiem pomiędzy czerwoną a faszystowską Hiszpanją. Sam nie zamierza powrócić na tron, ale pragnie zapewnić koronę jednemu ze swoich synów. Przypuszcza, że znękana wojną ludność powita z radością powrót prawowitego monarchy. Zdaje się jednak, że Alfons XIII jest optymistą i robi rachunek... bez gospodarzy z Burgos i Walencji, którzy mając swoje interesy partyjne na celu, nie zechcą zapewne do gry dopuścić trzeciego partnera, który mógłby przekreślić ich wszystkie rachuby.



Plk. Ortega, któremu podobno powierzono obecnie obronę Madrytu, po przeniesieniu gen. Miaja na inne stanowisko.

Wide World Photos, Londyn



# W XVII-TĄ ROCZNICĘ ZWYCIĘSTWA POD WARSZAWĄ.



W rocznicę zwycięstwa Żołnierza Polskiego nad nawałą bolszewicką pod Warszawą odbyły się w całej Polsce wielkie uroczystości wojskowe pod hasłem „Święta Żołnierza”. Na zdjęciu fragment defilady wojska w Warszawie.



Defilada wojsk krakowskiego garnizonu na Rynku pod Ratuszową Wieżą. Defiladę odbierają pp.: woj. Gnoiński, płk. Witozeniec i wiceprezydent m. Krakowa dr. Klimecki.



Oddziały wojskowe podczas nabożeństwa na Rynku krakowskim.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID”.

Tegoroczna 17-ta rocznica zwycięskiej bitwy pod Warszawą, obchodzona pod hasłem „Święta Żołnierza Polskiego”, wypadła tak w naszej stolicy, jak i w miastach prowincjonalnych niezwykle okazale. Wszędzie odbyły się uroczyste nabożeństwa, na których były reprezentowane wszystkie władze Rzeczypospolitej, a tłumy publiczności, uczestniczące we wszystkich obchodach z świętem tem związanych, których kulminacyjnym punktem były wspaniałe rewje naszej świetnej armji — dowodziły, że cały naród, wszystkie jego warstwy i stany biorą żywiołowy udział w rozpamiętywaniu tych ciężkich czasów, w jakich oręż polskiego żołnierza uratował kulturę całego Zachodu i zatrzymał na swych szablach i karabinach nawałę eurazjatyckiego barbarzyństwa. Znaczenie tego zwycięstwa oręża polskiego jest niezwyklej wagi. Można słusznie twierdzić, że wojska nasze pod kierownictwem Naczelnego Wodza spełniły godnie swą misję dziejową i odpowiedziały całkowicie zadaniu, złożonemu w ich ręce przez Los. I jak to słusznie podkreślił w swej mowie na uroczystościach krakowskich tego dnia p. wiceprezydent miasta dr Klimecki — „zwycięstwo pod Warszawą można ze względu na swoje skutki porównać z tak wielkimi czynami polskiego oręża w przeszłości, jak bitwa pod Grunwaldem, która powstrzymała zalew krzyżackiej niemieczyny na ziemię polskie, jak bitwa pod Wiedniem, która raz na zawsze złamała potęgę turecką i uwolniła przed nią całą Europę, jak bitwa pod Lignicą i inne w czasie najazdu hord tatarskich”. To też dzień 15 sierpnia pozostanie po wieczne czasy w sercach wszystkich Polaków symbolem poświęcenia i miłości Ojczyzny — symbolem hartu i tężyzny polskiego ducha.

**Moja siła — to Euceryt,  
środek wzmacniający skórę!**



Aby uchronić się przed bolesnym oparzeniem słonecznym, trzeba wzmocnić skórę. Do tego celu jest najlepsza NIVEA. Jedynie NIVEA zawiera Euceryt. Przy pomocy Kremu NIVEA opalimy się łatwiej nawet w pochmurne dni. Nadto będziemy podczas chłodniejszych dni odporniejsi na zaziębienie.



# KORONACJA OBRAZU MATKI BOSKIEJ



W Odporyszowie (powiat Dąbrowa) odbyła się uroczystość koronacji cudownego obrazu Matki Boskiej, przy udziale przeszło 130.000 wiernych. Sumę pontyfikalną odprawił ks. biskup Lisowski, kazanie zaś wygłosił ks. biskup sufragan Sonik, poczem wśród bicia dzwonów ks. biskup Lisowski dokonał aktu koronacji obrazu. W uroczystościach w Odporyszowie wzięli udział m. in. ks. biskup Komar, administrator Apost. Łemkow-szczyzny ks. Medwecki, ks. opat Biros, star. Sowiński, p. Bogusz i inni. Na zdjęciu księża biskupi znoszący obraz z trybuny po akcie koronacji.

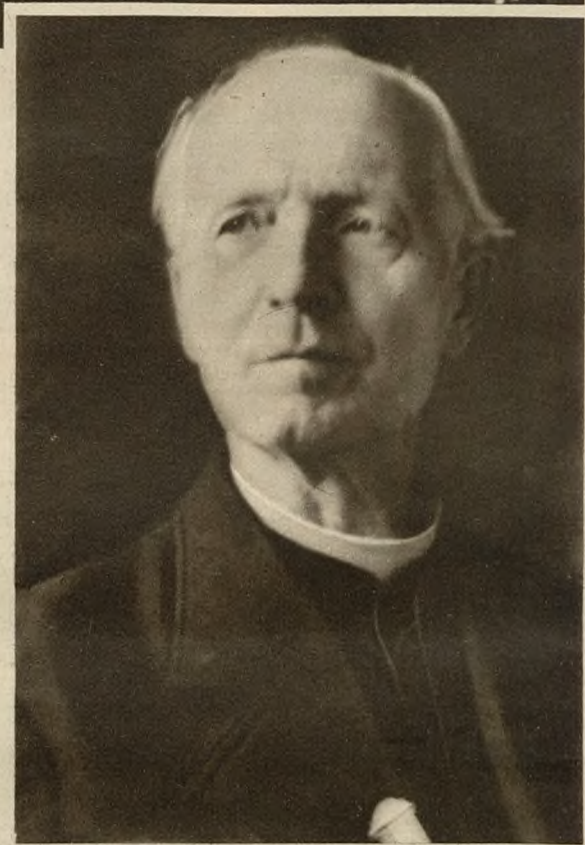
Fot. A. Faliszewski — Tarnów.

# Gość Słowacki w Polsce.



Ks. infułat Hlinka w otoczeniu Podhalań w Zakopanem. Obok Dostojnego Gościa siedzą (po lewej) ks. dziekan Tobolski, po prawej senator Fr. Gwiżdż.

Fot. H. Schabenbeck — Zakopane.



Ks. infułat Hlinka, przywódca Słowaków.

Fot. Schabenbeck — Zakopane.

W Krynicy i Zakopanem bawił przywódca Słowaków (ks. prałat Hlinka, witany entuzjastycznie przez miejscową ludność. W Zakopanem ks. prałat Hlinka odprawił Mszę św. w kościele parafjalnym, poczem wygłosił przemówienie, pełne wzniosłych myśli. Odjechał następnego dnia, żegnany na moście na Białce przez senatora Gwiżdża i burmistrza Zaczynskiego.

*Samo zdrowie!*

**NIE MOŻNA IM NASTARCZYĆ OVOMALTINY, ODKĄD POZNAŁY WSPANIAŁY SMAK I ORZEŻWIAJĄCE DZIAŁANIE TEGO NAPOJU ODŻYWCZEGO, PRZYRZĄDZANEGO NA ZIMNO. OVOMALTINA UZUPEŁNIA LEKKIE POŻYWIENIE LETNIE W ENERGIOTWÓRCZE I ŻYCIODAJNE SKŁADNIKI ODŻYWCZE, WZMACNIA CIAŁO I WPŁYWA DODATNIO NA WZROST.**

953

**OVOMALTINE**  
na zimno

## TRZY SIOSTRY NA ŚLUBNYM KOBIERCU



Prawdziwą sensację przeżyło miasteczko Ostroń pod Szamotulami w Wielkopolsce, gdyż stały tam w jednym dniu na ślubnym kobiercu trzy siostry nauczycielki, córki znanego obywatela szamotulskiego, p. Lucjana Paluszkiwicza i jego żony Władysławy. — Ślubu udzielił trzem Młodym Parom miejscowy proboszcz ks. Waraczewski. Związki małżeńskie zostały zawarte pomiędzy Marją i Stanisławem Sobczakiem, Stanisławą i Leonem Rogozińskim, oraz Filonją i Kazimierzem Cielewskim. Na zdjęciu trzy siostry — Panny Młode.

Foto Tańrowski — Poznań.



# ŚWIĘTO GÓR W WIŚLE.



Brama powitalna we Wiśle przy wjeździe do miasta.

W ubiegłą niedzielę odbyło się w Wiśle na Śląsku uroczyste otwarcie „Trzeciego Tygodnia Gór”, imprezy zorganizowanej przez Związek Ziemi Górskich, celem propagandy regionalnych wartości folklorystycznych, spoczywających dotąd w zapomnieniu w masach naszego ludu podgórskiego od Olzy aż po Czeremosz. 20.000 ludzi przybyło na ten dzień popularnymi pociągami do bogato przybranej flagami Wisły, a z Warszawy przyjechał specjalnie na tę niezwykłą uroczystość p. wicemin.



Poświęcenie kiosku Ligi Popierania Turystyki we Wiśle. Między innymi widoczni (po lewej): wicemin. komunikacji inż. Bobkowski i woj. Grażyński.



Mieszczka żywiecka w tradycyjnym pięknym stroju, z grupy mieszczan żywieckich, którzy na Święcie Gór w Wiśle wystąpili z ciekawym widowiskiem regionalnym.



Oryginalny pokaz zespołu górali żywieckich p. t. „Dziady”.

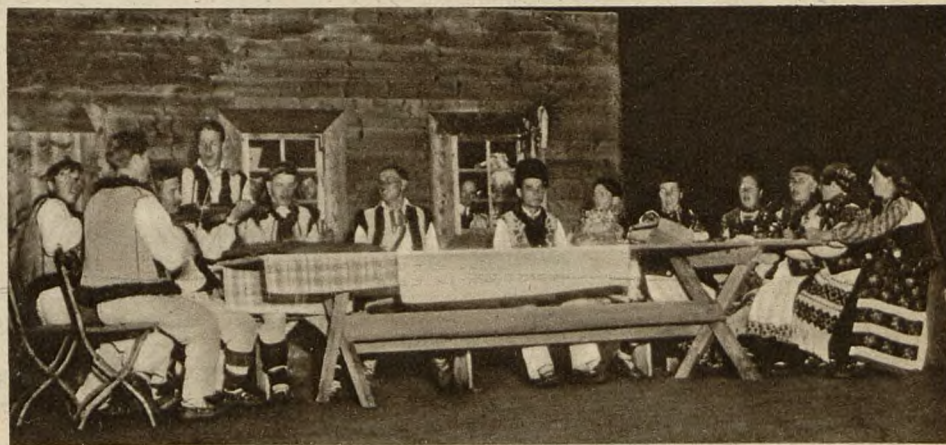


Widok na trybuny podczas widowisk regionalnych.



Przedstawiciele władz z wicemin. Bobkovskim i woj. Grażyńskim na czele zwiedzają Wisłę.

Wszystkie zdjęcia Foto Cz. Datka — Katowice.



Zespół górali szczawnickich w czasie pokazu p. t. „Cepiny”.

komunikacji, inż. Bobkowski, przewodniczący Centralnego Komitetu „Tygodnia Gór” — powitany na dworcu imieniem wojewody śląskiego przez delegację Związku Ziemi Górskich z naczelnikiem drem Roblem na czele. Po nabożeństwie w kościele, odprawionem przez ks. proboszcza Kojzara, jak również nabożeństwie w kościele ewangelickim — nastąpiło wobec wicemin. Bobkovskiego, woj. Grażyńskiego i przedstawicieli władz państwowych, samorządowych, wojska i organizacji społecznych, przybyłych licznie z całego Śląska i Województwa Krakowskiego otwarcie kilku wystaw, poświęconych zagadnieniom, związanym ściśle ze sprawami naszych ziem podgórskich,

jak np. Wystawa Lasów Górskich, Wystawa Etnograficzna itd., dalej poświęcenie pawilonu Ligi Popierania Turystyki, a popołudniu nastąpiło znów uroczyste otwarcie Domu Zdrojowego, gdzie ku czci p. wojewody śląskiego dra Grażyńskiego w uznaniu Jego zasług nad podniesieniem Wisły do poziomu wielkich uzdrowisk polskich wmurowano pamiątkową tablicę. Poza całym szeregiem rozrywek i imprez, główną atrakcją tego dnia były madto dożynki śląskie i popisy zespołów regionalnych z okolic podgórskich, żywo oklaskiwane przez rozentuzjasmowaną publiczność. Wisła przeżyła swój wielki dzień.

Jedynie  
KREM i PUDER  
**THO-RADIA**  
zapewniają zdrową  
i piękną cerę  
SOCIÉTÉ SECOR, PARIS



## A black and white photograph of a large, white, two-story building with a prominent portico supported by columns. The building has a gabled roof and a central arched window above the portico. It is surrounded by trees and a lawn. A small inset photograph on the right shows a close-up of foliage.

A black and white photograph of an elderly man with a white beard, wearing a flat cap and a dark jacket, examining a small plant or seedling in his hands. He is outdoors, with dense foliage and trees in the background. A small inset photograph in the bottom left corner shows a close-up of a plant with small white flowers.

w ten sposób aluzję do niskiego wzrostu  
obu bohaterów powietrznych.

Raz pewien chłopak wiejski postanowił za wszelką cenę zobaczyć Marszałka i w tym celu usadowił się na przydrożnym drzewie, skąd było widać okna sypialni Marszałka. Oczywiście straż bezpieczeństwa szybko odkryła ten posterunek obserwacyjny małego chłopaka. Ale chłopak zaciął się i całą noc aż do rana wytrwał na drzewie, wierząc, że posłuży mu szczęście i że ujrzy oblicze Woźdźdźdź Armji Polskiej. Przez adiutanta dowiedział się Marszałek o tym fakcie i aby uszczęśliwić malca, ukazał się na chwilę w oknie, spełniając w ten sposób jego marzenia. Nie potrzeba dodawać, jak potem cała wieś zazdrościła chłopakowi, który widział Marszałka.

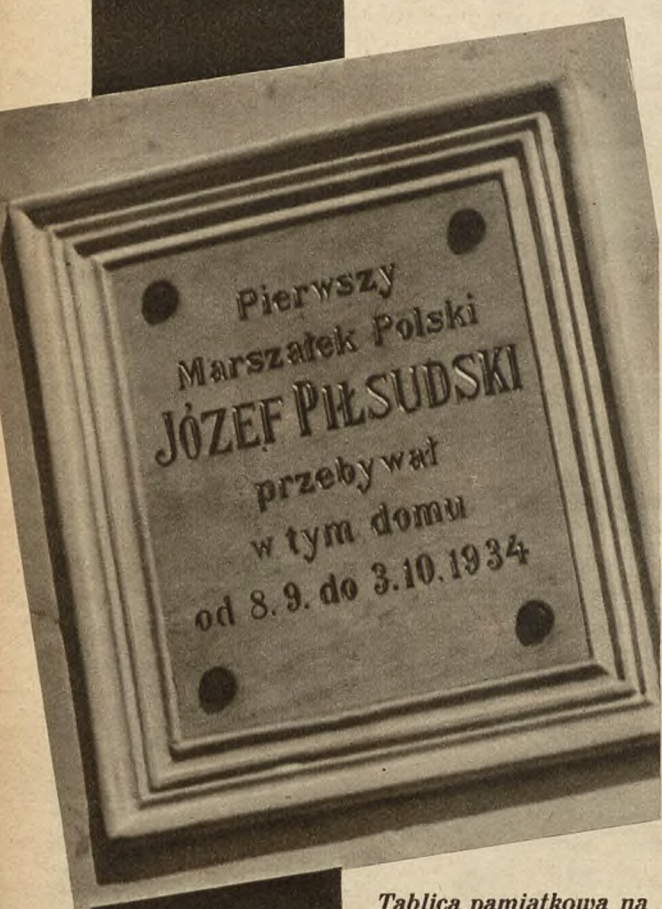
Niejednokrotnie mówił Marszałek, że stworzył sobie w Moszczanicy nowy system pracy, polegający na tem, aby w jednym dniu zrobić to wszystko, co się planowało i nie nie odkładać na dzień następny. Pracował bardzo dużo, światło w jego sypialni gasło dopiero około 2-giej w nocy.

Już pod sam koniec pobytu zameldował się Marszałkowi Piłsudskiemu, najbliższy sąsiad Moszczanicy, arcyks. Albrecht z Żywca, pułkownik Wojsk Polskich.

Wyjeżdża Marszałek z urlopu opalony na bronz i jakby odmłodzony, czując się doskonale. Nikt nie przypuszczał wówczas, że już w miesiąc później pojawią się objawy śmiertelnej choroby, która położy kres Jego wielkiemu życiu.

Moszczanica jest od śmierci Marszałka celem wycieczek i pielgrzymek z całej Polski. Utań się np. zwyczaj, że każda wycieczka po zwiedzeniu dworu, gromadzi się koło figury Matki Boskiej w ogrodzie i tam odprawia „Wieczno odprawianie” za dusze Marszałka. Społeczeństwo i Ziemia Żywiecka otoczyła kultem to miejsce, gdzie Marszałek spędził swój ostatni urlop.

**Oseka.**



A circular, sepia-toned photograph showing a simple wooden bench with two horizontal slats, situated in a forest. The bench is positioned in the middle ground, slightly to the left. The forest is composed of many birch trees, characterized by their white bark and dark, horizontal lenticels. The ground is covered with dry leaves and twigs. In the background, a dark, vertical structure, possibly a fence or a building, is partially visible through the trees. The overall atmosphere is quiet and somewhat somber due to the monochromatic palette.

*Foto Labor Fr. Polaczek*

Sypialnia Marszałka  
Piłsudskiego w Mo-  
szczanicy. Nad łóż-  
kiem widoczny ryn-  
graf z Matką Boską  
Częstochowską.



*Ławeczka w ogrodzie w Moszczanicy, gdzie Mar-  
szalek chętnie siadywał.*

Wszystkie zdjęcia Ag. Fot.  
„Ś W I A T O W I D“



# 200 TYSIĘCY PĄTNIKÓW W KALWARJI



Tłum pątników zdążając z Lanckorony do Kalwarji klęka na polanie, z której widać dokładnie klasztor kalwaryjski.

C orocznie w dniu 15-go sierpnia odbywa się w Kalwarji Zebrzydowskiej (woj. krakowskie) odpust, na który zdążają wielotysięczne tłumy pątników z południowo-zachodniej Polski, a przede wszystkim z Podkarpacia, Podhala, Orawy, Spisza, Ziemi Miechowskiej i t. d., aby pomodlić się przed Cudownym Obrazem Matki Boskiej Kalwaryjskiej i przystąpić do Stolu Pańskiego. Obraz ten jest przedmiotem kultu najszerzych mas włościańskich.

Tego roku z okazji 50-lecia koronacji obrazu Matki Boskiej Kalwaryjskiej przybyły do Kalwarji niezliczone tłumy pątników, których ilość obliczają na 200.000. Obchodzili oni drożki ze śpiewem na ustach i brali udział w tradycyjnych procesjach i nabożeństwach.

Wszystkie drogi od Krakowa i Wadowic były zapełnione pątnikami, spieszącymi na Kalwarię pod przewodnictwem kapłanów, niejednokrotnie z muzyką na czele, grającą pieśni religijne.

Pomocy sanitarnej udzielała placówka Polskiego Czerwonego Krzyża. Pogoda niedopisywała, często przechodziły burze i deszcze.



Brama triumfalna wzniesiona przed klasztorem w Kalwarji na powitanie ks. biskupa sufragana Rosponda.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
AGENCJI FOTOGRAF.  
„ŚWIATOWID”

Kompanja pątników.

Przypomnieć należy, że klasztor OO. Bernardynów w Kalwarji jest fundacją Zebrzydowskiego, pochodzącą z XVII w. i położony jest w pięknej i górzystej okolicy w pobliżu Lanckorony, gdzie znajdują się ruiny zamku z czasów Kazimierza Wielkiego.



Niewidomy błagający o wsparcie.



Typy pątniczek.



# DLA ŚLĄSKICH DZIECI. ♦ „TOURIST TROPHY“ W WIŚLE.



Na Śląsku zorganizowano na czas wakacyjną półkolonję oraz drużyny jordanowskie dla niezmężnej dziatwy, z których korzystało 32.000 dzieci, spędzając czas na świeżym powietrzu pod kierunkiem fachowych sił nauczycielskich. Program zajęć obejmował zabawy, śpiew, gimnastykę, wycieczki itd. Na zdjęciu dzieci przy obiedzie z półkolonji wakacyjnej w Dolinie Szwajcarskiej w Chorzowie.

Foto Cz. Datka — Katowice.



W przeddzień Święta Gór odbył się w Wiśle międzynarodowy wyścig motocyklowy na trasie górskiej długości 18 i pół kilometra, przy różnicy wzniesień od 365 do 884 m. Na starcie zjawili się 48 kierowców. W kategorii wyścigowej pierwsze miejsce zajął Austriak Runtsch (na zdjęciu), zdobywając puchar naczelnego redaktora „Ilustrowanego Kurjera Codziennego”, p. Marjana Dąbrowskiego.

Foto Cz. Datka — Katowice.

## KS. KARDYNAŁ KAKOWSKI WŚRÓD DZIATWY WARSZAWSKIEJ



W Gocławku pod Warszawą w obecności J. E. kard. Kakowskiego odbyło się zamknięcie kolonij letnich, urządzonych przez Towarzystwo Dobroczynności „Caritas”, na których przebywało 1.055 dzieci z przedmieść. Nad dziatwą czuwał personal, złożony z 43 osób pod przewodnictwem ks. Olszewskiego. Kierowniczką kolonji była p. Szpakowska. Na zdjęciu J. E. ks. kard. Kakowski, udzielający błogosławieństwa dziatwie, wyjeżdżającej z Gocławka.

Ag. Fot. „Światowid”.

## POŻAR MŁYNA.



W tych dniach padł pastwą pożaru pięcioletni młyn i tartak w Wągrowcu (na zdjęciu). W akcji ratunkowej brały udział straże pożarne z Wągrowca, Poznania, Nakła itd. Cztery parowozy miejscowe dostarczały wozów. Budynki spłonęły aż do fundamentów, przy czym spaliły się ogromne zapasy zboża i maki, oraz maszyny do wyrobu płatków owsianych. — Kilku strażaków odniosło ciężkie poparzenia.

Fot. A. Kujawa — Wągrowiec.

## S. O. S. Z POD BIEGUNA.

Znakomity lotnik sowiecki, Polak Zygmunt Lewoniewski, który wystartował do lotu bezpośredniego Moskwa-San Francisco i zdołał przelecieć nad Biegunem Północnym, uległ w drodze wypadkowi. Ostatnia depesza radiowa, którą nadał Lewoniewski, donosiła, że załoga samolotu straciła orientację. Na poszukiwanie Lewoniewskiego wyruszyły liczne ekspedycje sowieckie i amerykańskie.



Ag. Fot. „Światowid”.

## EXPOSITION INTERNATIONALE



Liczne imprezy artystyczne, naukowe, literackie i sportowe. Informacje: Tow. Żegluga, Ag. Podróży, Biura Turystyczne.

PARIS  
1937

MAJ-LISTOPAD



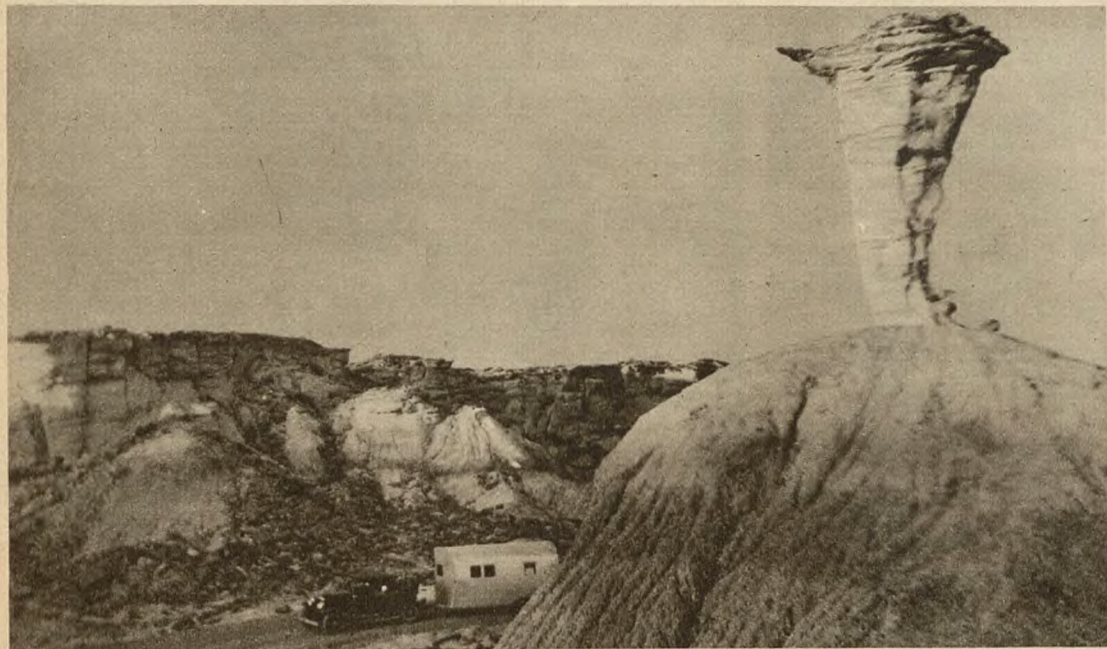
# DOMKI NA KÓŁKACH.

W Ameryce i Anglii prawie każdy właściciel auta kupuje sobie równocześnie t. zw. trailer, czyli wóz, który doczepia się do maszyny. W oznaczonym miejscu automobilista rozbija obóz i spędza wolny czas na świeżym powietrzu, zdala od ludzi, w lesie, lub nad brzegiem rzeki, mieszkając w domku, urządzonym komfortowo i wyposażonym we wszelkie nowoczesne „szykany”. Jest więc w domku kuchnia, ciemnia, stół, łazienka, dwa łóżka i wszelkie niezbędne sprzęty. Gotuje się na spirytusie, a za posiłek służą

ii dociera do najsłabszych mateczników przyrody, z którą może być sam na sam.

Gorączkę „trailerową” wykorzystują odpowiednie towarzystwa, które za drobną opłatą wypożyczają domki na kółkach i dowożą je tam, gdzie kto chce. Wystarczy wskazać punkt na mapie, a usłudze agencji zobowiązują się domek i najemcę dowieźć do miejsca przeznaczenia, a potem przywieźć z powrotem.

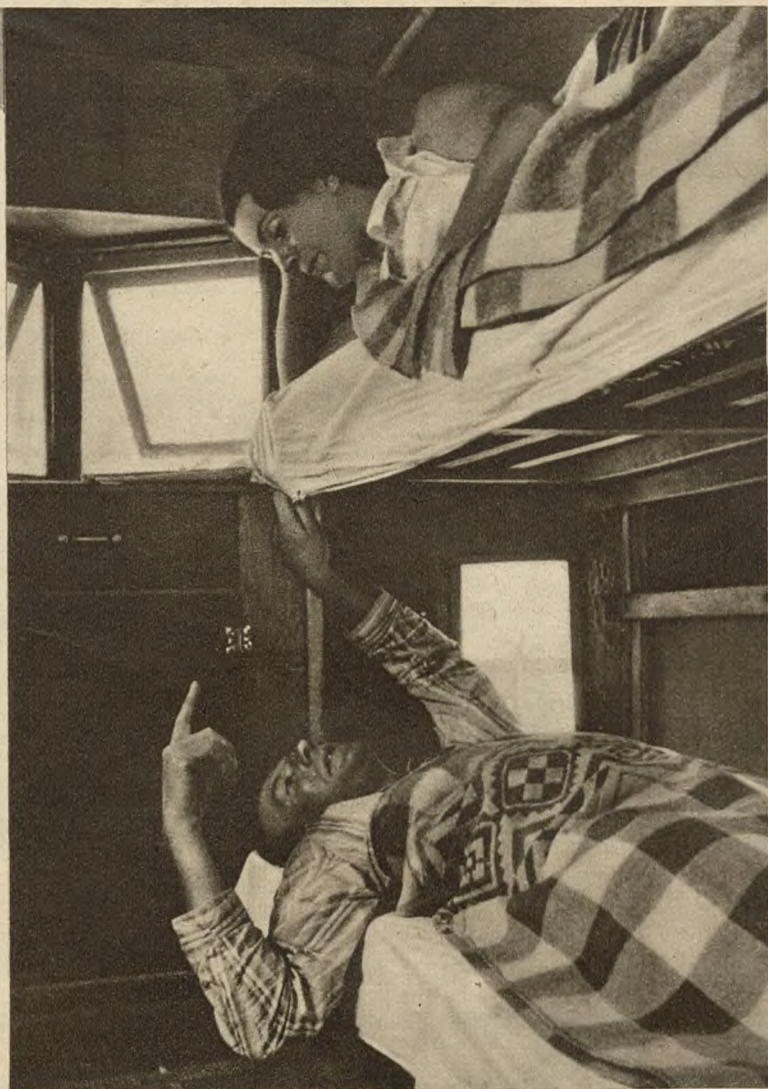
Powstała już cała literatura trailerowa, wychodzą magazyny poświęcone temu sposobowi podróżowania. Niestety, w Polsce, jak



Auto, ciągnące „domek na kółkach”.

konserwy, względnie produkty przywiezione z miasta. Na noc domek zamyka się szczelnie, zostawiając tylko otwarte okna, odpowiednio zabezpieczone przed intruzami.

Kto raz podróżował z własnym domkiem na kółkach, ten przynajmniej w lecie, nie chce już słyszeć o hotelu, czy pensjonacie, gdzie człowiek jest krepowany i otoczony rojem służby, czekającej na napiwki. Zażywa bowiem prawdziwie cygańskiej swobody, jest nieczem niekrepowany



Dobranoc...



dotąd, głucho o domkach na kółkach. Z pewnością by się przyjęły.

Niestety jednak automobilowe domki campingowe są bardzo drogie i kosztują dwa lub trzy razy tyle co auto. Przeciętna ich bowiem cena np. w Ameryce wynosiła od 1.200 do 1.500 dolarów, podczas gdy auto można już dostać za 600 dolarów. Ale też domki te są wyposażone luksusowo, znakomicie resorowane, prawdziwe miniaturowe wielkomiejskie mieszkania. Gdyby je urządzić trochę prymitywniej, napewno taniej by się kalkulowały.

**WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG PRESSE-PHOTO, BERLIN.**

Obóz „trailerów” na Florydzie.



W każdym domku automobilowym znajduje się kuchnia i duży zbiornik na wodę.



Obiad na świeżym powietrzu.



# WYSPA RÓŻ i SŁOŃCA



Plaża na wyspie Rodos.

Rodos — „wyspa róż i słońca” — jest największą z czternastu wysp włoskiego Dodekanazu, położonego między wysepkami greckimi i brzegami Azji Mniejszej. Znaczenie swe zawdzięcza ona swej

dawnej świetności jako najnowocześniejszy port Lewantu w żegludze powietrznej. Nad Rodosem krzyżują się obecnie linie lotnicze niemieckie, holenderskie, polskie, włoskie, francuskie. Czternaście przylotów i tyleż odlotów tygodniowo zapewnia tutaj mieszkańcom i turystom przepelniającym hotele szybkie i bezkłopotliwe połączenia z Indjami, Egiptem, Atenami, Rzymem, Amsterdamem i Warszawą.

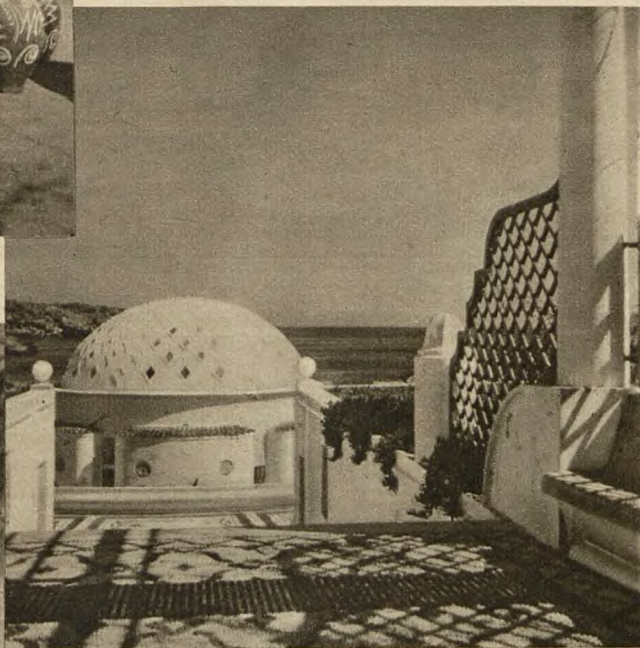
Rodos jest więc znów kłamrą żeglugi Lewantu tak jak kiedyś, za czasów niezapomnianych Rycerzy św. Jana (później Kawalerów Maltańskich), którzy przez szereg wieków dzierżyli stąd władzę nad przyległymi wysepkami. Oni to, fortyfikując miasto, stworzyli ten specjalny militarno-zakonny nastrój, który trwa tu do dziś dnia. Oni zbudowali



Amfory do wina i wody, sprzedawane na targu, jak za czasów Ulissesa.



Fragment budowy średniowiecznej na wyspie Rodos, z czasów rycerzy św. Jana.



Termy Calitei, gorące źródła za miastem.

wali niewzruszony potężny pas murów, zamykający je od lądu i morza. Architektura Rycerzy surowa i prosta, zachowała się tu nietknięta w całej swej piękności, tak jak i życie archaiczne, zwyczaje i wierzenia tutejszego ludu.

Pod gorącymi promieniami słońca złotego jak miód, mieszają się tu w jedną barwną całość granatowe stroje okolicznych chłopek, czarne zawołowane sylwetki Turezynek i białe suknie Angielek; fezy i europejskie kapelusze, mundury włoskie wszystkich formacji powietrza, lądu i morza... Mieszają się języki, narodowości i religie. Olbrzymie transatlantyki bujają się na najblękitniejszej fali obok prymitywnych, niezdarne rzeźbami zdobionych kutrów rybackich. Wymukle jachty obok zmęczonych, brudnych „kargo”. A gdy w południe rozzwoni się z katedry nadmorskiej dzwonek „dzwon marynarki”, odpowiadają mu z dalekich, białych minaretów zawodzące głosy muezzinów, podczas gdy w starych, złoconych cerkiewkach brodaci popi intonują monotonne litanie.

W dalekich, mięta i tymiankiem porośniętych górach oszalały radością bożek Pan tańczy wśród nimf, grając na fujarce.



Wyłowione z morza działo Rycerzy św. Jana, strzegące wybrzeża.



Wenus marynarska, strzegąca dawniej wejścia do portu, znaleziona w morzu.



Staroświeckie uliczki.

sytuacji geograficznej, która od najdawniejszych wieków wyzyskiwana była przez wszelkiego rodzaju ludzi morza jako punkt węzłowy między portami Europy, Egiptu i wybrzeży azjatyckich. Dziś, pod sprężystymi rządami Italji, zapomniana przez czas panowania Turków, wyspa powraca do

PROSZKI „MIGRENO NERVOSIN” 644

**Kocutek**

GRYPA. PRZEZIĘBIENIE  
BOLE GŁOWY, ZĘBÓW itp.

ZDJĘCIA WANDA ROMOCKA.



Poniżej:

Angielski płaszcz z czarnej supelkowej wełny, przybrany kołnierzem męskim z perskiego baranka i aplikowanymi futrzanymi manszetami.

Obok:

Elegancki płaszcz popołudniowy z czarnego aksamitu, przybrany lisem krzyżowym. Charakteryzuje to okrycie tak modna obecnie linja skrócona i zmarszczona z przodu, wydłużona z tyłu.



Obok:

Suknia kasakowa z zielonej wełny, przybrana sztucznym barankiem perskim jako obszyciem przy kołnierzu, przy nasadach kieszeni i w formie guzików

Poniżej:

Trzyćwiertciowe popielate palto kloszowe z hinduskich breitszwanców. Szczególnie twarzowy i szykowny jest marszczony w formie kryzy kołnier i manszety, które znowu są modne.



## ZNOWU INTERESUJE NAS FUTRO...



Cóż! Teraz, w pełni kalendarzowego lata, które śle nam naprzemian kanikularne upały i burze, a przyroda pyszni się soczystą zielenią? Bez obawy, piękne panie! Futro jest tego roku rekwizytem ozdoby nie tylko okryć zimowych, ale było stosowane także w pierwszych tygodniach letnich do białych płaszczy i sukien wieczorowych. Teraz opanowało konkretnie magazyny mody i zdobi wczesno-jesiennie płaszcze, suknie, a nawet kapelusze.

Ile razy usiłował świat waleczyć z okrucieństwem kobiet, które jak kłh pramatki, poświęcają życie niewinnych mieszkańców puszczy, preryj i lodowców, aby tylko podkreślić blask swej urody! Lecz kobiety były niepoprawne. Atawistycznie nie jako lgnęły do puszystych, jedwabistych włosów dzikich zwierząt, zdając sobie z tego sprawę, że bez tej ozdoby nie będą mogły zademonstrować całej swojej krasy, nie podkreślą blasku oczu ani jedwabistości cery. Swą chęć podobania się ukrywały pod najrozmaitszymi argumentami. Twierdziły, że wątły organizm kobiety nie zniesie mrozów zimowych bez okryć ze skór zwierzęcych, że przecież i mężczyźni noszą futrzane okrycia, a wreszcie

Szykowny i twarzowy płaszcz jesienny z czarnej wełny, przybrany oryginalnym haftem na rękawach i oryginalnym symetrycznym kołnierzem z perskiego baranka, z jednej strony ułożonym w falbanę. Na uwagę zasługuje powrotna moda skórzanych pasków do płaszczy.

sięgnęły po najsilniejszy argument — ekonomiczny. Przecież zamilowanie kobiet do futer stworzyło rozległy przemysł kuśnierski, utrzymujący tyle rodzin! A czy humanitarniejsze jest zamilowanie „panów stworzenia” do łowiectwa?

Waleczyły — i zwyciężyły. Mężczyźni musieli, jak tyle razy w innych kwestjach ustąpić. Futro stało się nieodłącznym rekwizytem mody i urody kobiecej. Zaczęto rozróżniać futra letnie i zimowe. Kobieta w sukni balowej z przejrzystej gazy lub koronki przestała zadziwiać.

Nigdy jeszcze w dziejach mody nie rozwinięto takiego przepychu futer, jak obecnie. Dawniej uznawano okrycia futrzane, czapki i zarekawki. Teraz stanowi futro taki sam motyw zdobniczy, jak haft, koronki, taśmy itp. Wytworzył się nawet przemysł futer w formie puszystych tkanin, do złudzenia naśladowujących skóry zwierząt. T. zw. sznelki pluszowe są używane do barankowych haftów na sukniach i żakietach. Futro prawdziwe i imitowane króluje bezkonkurencyjnie w dziedzinie mody.

A zatem bądźmy dalej „okrutne” i korzystajmy z tej twarzowej ozdoby także w lecie, skoro taki jest nakaz Pani Mody!

Mab.



# W

# F

*szubow*

## Stanisława Mazarekówna

znana i ceniona artystka polskiego  
teatru, zaangażowana ostatnio do  
Teatrów Miejskich we Lwowie.

Fot. St. Brzosowski - Warszawa.





# SYLWETKI AKTOREK

## STANISŁAWA MAZAREKÓWNA

P. Stanisława Mazarekówna, znana i ceniona artystka teatrów Krakowa, Lwowa i Warszawy, jest jedną z bardzo nielicznych przedstawicieli działy liryczno-dramatycznego w najczystszej postaci tego słowa znaczeniu. Obdarzona z natury wyidealizowanymi do tego rodzaju ról warunkami, wdzięczną, pełną czaru kobiecego uroda, głosem bogatym w szeroką skalę wzruszeń i ekspresji dramatycznej, wnosi na scenę coś więcej jeszcze wartościowego, a czego coraz dotkliwszy brak daje się odczuwać wśród młodszego pokolenia aktorskiego. Oto powiew dawnej, pięknej i wzniosłej epoki romantyzmu, w który na równi z kostiumem stroi p. Mazarekówna swe bohaterki, przemawiające przez usta artystki pełnią wyrazu natchnionych strof poety.

Najlepiej się też czuje artystka w rolach wielkiego repertuaru. Jej Ofelia w „Hamlecie” i Rebeka w „Upiorach” Ibsena, w których to sztukach grała p. Mazarekówna na lwowskiej scenie ze sławnym Moissim, nie szczędzącym słów uznania i pochwały dla swej polskiej partnerki, jak niemniej Beatrycze w „Wiecej hałasu o nic”, Donna Oretta, Rita w „Romansie” a wreszcie Dama Kameliowa, to kreacje, godne swych świetnych tradycji, a które ich wykonawczynie zdobyły na wszystkich placówkach jej pracy, chlubne imię i ogromną sympatię publiczności.

Stanisława Mazarekówna jest wychowanką Reduty, na której deskach stawiała pod kierunkiem Osterwy swe pierwsze kroki. Potem przyszła kolej na Kraków, Lwów i Warszawę. Kilkakrotnie bawiła też ta przemila artystka na gościnnych występach w Teatrze Pomorskim w Toruniu, zawsze witana z wielką serdecznością przez tamtejszą publiczność, wśród której cieszy się nieklamana sympatią. Ubiegłej zimy świe-



Stanisława Mazarekówna ze swymi ulubionymi pieskami.

ciała p. Mazarekówna na całym Pomorzu wielkie triumfy w Damie Kameliowej. Rola tę ma grać artystka w najbliższym czasie z zespołem toruńskim w Gdyni i Gdańsku.

Z nowym sezonem jedzie p. Mazarekówna do Lwowa, zaangażowana przez nowego dyrektora Janusza Warneckiego do Teatrów Miejskich. Publiczność lwowska powita zapewne z radością swoją pupilkę, która bez wątpienia i w tym sezonie znajdzie niejedną okazję do utrwalenia swego stanowiska jednej z czołowych artystek scen polskich.

Z. Ord.

## IRENA DUNNE W NOWEJ ROLI.



Irena Dunne, najznakomitsza aktorka filmowa świata, ukaże się w filmie „Columbi” p. t. „The awful truth”. Partnerem jej będzie w tym fascynującym obrazie Cary Grant.

Fot. „COLUMBIA”.

# CINZANO



# 2/3

CINZANO  
VERMOUTH  
TORINO



# 1/3

WODY  
SODOWEJ  
Z LODEM

692 WSPANIALE ORZEŻWIA

## WYSTAWA OCIEMNIAŁYCH W WARSZAWIE.



W Warszawie, w trzecim dniu Międzynarodowego Kongresu Ociemniałych, w jednej z sal Instytutu dla głuchoniemych i ociemniałych odbyło się otwarcie wydawnictw esperanckich w braille'u, oraz pomocy technicznych dla niewidomych, nadesłanych z różnych krajów europejskich i pozaeuropejskich. Wystawa jest niezmiernie ciekawa także i dlatego, że mogą ją „oglądać” również i niewidomi. Zasadniczo dzieli się wystawa na dwa główne działy: 1) Esperanto wśród ociemniałych i 2) najnowsze wynalazki dla ociemniałych, jak to już wyżej wspomnieliśmy, wśród których można oglądać ciekawą „mówioną książkę”. Na zdjęciu fragment wystawy.

Ag. Fot. „Światowid”.



## »KRÓL i CHÓRZYSTKA«

Scena z głośnego na cały świat filmu p. t. „Król i chórzystka”, którego scenarjusz przypominający romans b. króla Edwarda VIII i p. Simpson, wywołał międzynarodowy skandal filmowy. Jak już donosiła prasa, rolę główną kreuje Fernand Gravet, niezwykle podobny do obecnego księcia Windsoru.

Film p. t. „Król i chórzystka” jest sensacją filmową także ze względu na swe walory, jak i na aktualny temat. W Polsce ukaże się zapewne już w nadchodzącym sezonie.

Fot. „WARNER BROS”.



Cudze chwalicie  
„KREMU Ped”  
NIE ZNACIE...

R. BARCIKOWSKI S. A. Poznań.



JAPONSKI  
BIAŁY  
BEZ

PUDER  
Z PUSZKIEM

JUBILEUSZOWY SEZON  
WILEŃSKIEJ „LUTNI“.

557

cena  
Kt. 1,25



w najmod-  
niejszych  
kolorach

J.SZACH WARSZAWA

WINTERSET



Margo i Burgess Meredith w scenie z filmu pt. „Winter”. Obraz ten uzyskał w Ameryce pierwszą nagrodę Związku Krytyków Filmowych.

Fot. „R. K. O. RADIO“.

STRZEŻ SIĘ!

SIERPNIOWE  
SŁOŃCE  
PRZYSPOrzy CI  
ZMARSZCZEK

OCHRAŃIAJ  
SWĄ SKÓRĘ  
W IENOTO  
ŁATWY  
SPOSÓB



Mary Maguire — Warner Bros.

Upalne słońce, suche,  
gorące wiatry, stałe prze-  
bywanie latem na powie-  
trzu, czynią spustoszenia

w delikatnej skórze. Zapomocą Pond's zwykłej me-  
tody pielęgnowania skóry, może Pani utrzymać swą  
cerę gładką, młodzieńczą i promieniającą piękną.  
Pond's Cold Cream. Conajmniej raz dziennie  
i zawsze po wystawieniu twarzy na działanie po-  
wietrza, należy oczyścić i odżywić skórę twarzy  
i szyi Pond's Cold Cream'em. Należy pozwolić de-  
likatnym olejkom tego kremu wsiąknąć łagodnie  
w skórę, a wygładzi on ściągnięty i wysuszony  
naskórek.

Pond's Vanishing Cream zawiera składniki spe-  
cjalnie wybrane, by utrzymać gładkość skóry,  
usuwa szorstkość, wygładza wgłębienia i zmarszczki.  
Poza tym tworząc niewidoczną, pozbawioną tłus-  
zczu powłokę na twarzy, krem ten stanowi ochronę  
przeciw zbyt palącemu słońcu lub wiatrom. Pond's  
Vanishing Cream nadaje skórze Pani przepiękną,  
aksamitną małowość i tworzy idealny, bardzo  
trwały podkład pod puder.

Droga do pięknej cery przez  
2 KREMY POND'S

Próbki 2 kremów i 5 odcieni pudru otrzymać można po nade-  
staniu znaczka pocztowego za 15 gr. na kosztu przesyłki przez  
D/H. WŁADYSŁAW GLAZER, Warszawa, Al. Jerozolimska 41

Nazwisko .....  
Adres ..... 767



Barbara Halmirska, jedna  
z najlepszych polskich wo-  
dewilistek.

Michał Tatrzański,  
doskonały aktor  
operetkowy i re-  
żyser, w roli Na-  
poleona — i Ka-  
rol Wyrwicz-Wi-  
chrowski równie  
świetny artysta o-  
peretkowy i współ-  
kierownik arty-  
styczny „Lutni”,  
jako książę Bor-  
gese w „Teresi-  
nie”.

Piąty jubileuszowy sezon Wileń-  
skiego Teatru Muzycznego „Lutnia”  
dobiega końca. W dobie i czasach  
efemeryd teatralnych skazanych  
przez los na samoutrzymanie się  
i samobytowanie bez subwencji  
i świadczeń pomocniczych in natura,  
pięciosezonowe istnienie Teatru Mu-  
zycznego o wielkim zespole nietylko  
aktorskim ale muzycznym i techni-  
cznym, świadczy przecież o czymś wię-  
cej, aniżeli o sprężystym kierownic-  
twie administracyjnym i frekwencji.  
Świadczy przedewszystkiem o tem,  
że teatr taki stał się koniecznością  
danego środowiska, w tym wypad-  
ku — Wilna.

„Lutnia” kończy obecnie piąty se-  
zon istnienia o własnych siłach, war-  
to więc pomówić o bilansie ubiegłego  
i preliminarzu nowego roku teatral-  
nego.

Zwracamy się więc do współkierow-  
nika artystycznego „Lutni”, p. Karo-  
ła Wyrwicz-Wychrowskiego o garść  
informacji.

— O ile chodzi o ubiegły sezon, to  
można śmiało powiedzieć, że był on  
sezonem rodzimej twórczości muzy-  
cznej i scenicznej. Lansowaliśmy ko-  
medje muzyczne i operetki przede-  
wszystkiem naszych polskich auto-  
rów, z czego wymienić by wypadało  
wystawienie operetki klasycznej  
Szanownego Jubilata, muzyka wileń-  
skiego, profesora Michała Józefo-  
wicza. Wystawiliśmy operetkę przezeń  
skomponowaną na przedstawieniu  
jubileuszowym p. t. „Księżniczka bła-  
kitów”, operetkę wysoce pod wzglę-  
dem muzycznym wartościową, pocho-  
dzącą z przedwojennych lat twórczo-  
ści wileńskiego muzyka.

Z polskich dzieł muzycznych poza-  
tem wystawialiśmy „Jacht Miłości”,  
komedję muzyczną reprezentowałyby  
„Całus i nie więcej”, „Władczyni fil-  
mu”, „Przygoda w Grand-Hotelu”,  
z repertuaru klasycznego byłaby  
„Teresina”, „Frasquita” i „Tancer-  
ka z Andaluzji”. Poza tym wśród kil-  
kunastu innych komedji muzycz-  
nych i operetek, wyliczyć by nale-  
żało „Słodkiego kawalera” i „Dooko-  
ła miłości”.

Z solistów, którzy przewinili się  
przez deski sceniczne w sezonie  
ubiegłym, należałoby wymienić mło-  
dą, uroczą śpiewaczkę p. Zofję Lubi-  
czównę, Elnę Gistedt i Kulezykę,  
a przed powrotem Kazimierza Dem-  
bowskiego, śpiewał w „Lutni” p. M.  
Wawrzekowicz.

Poza niewielkimi przesunięciami  
personalnemi w okresie zimowego se-

zonu, jak zawsze tradycyjnie praco-  
wała stale nasza grupa, t. j. Michał  
Tatrzański, moja skromna osoba, da-  
lej pp. Nochowiczówna, B. Halmir-  
ska, Z. Kalinowska, Lubowska, Ma-  
rja Martówna, Kazimierz Dembow-  
ski, Folański, Józef Ciesielski.

Stronę muzyczną opracowywali ko-  
lejno dyrektorowie: Szczepański,  
Wiliński i Kochanowski, a Ciesiel-  
ski jak i w latach ubiegłych opraco-  
wywał ensemble i sola baletowe.

O ile chodzi o wystawę — to spo-  
czywała ona w rękach młodego ab-  
soluty szkół plastyków p. Gra-  
jewskiego, a niektóre dekoracje za-  
służyły niekiedy przy otwartej kur-  
tynie na oklaskowe uznanie naszej  
publiczności. Powiększyliśmy chór  
i balet do 24 osób, porobiliśmy wkła-  
dy wystawowe i rekwizytowe.

Z powrotem Kazimierza Dembow-  
skiego nawróciliśmy do klasycznego  
repertuaru „Baron Cygański”, „Dzwony  
Kornewilskie” mimo sezo-  
nu letniego gromadziły licznie pu-  
bliczność na widowni. W „sezonie  
letnim” też wystawiamy do końca se-  
zonu, który zamykamy w dniu 1-go  
września b. r. „Ewę”, „Noc w Wene-  
cji” i jeszcze którąś z klasycznych  
operetek.

— A sezon następny? — zapytuję.

— Jakże będą przewidywania na se-  
zon przyszły, trudno by dzisiaj jesz-  
cze powiedzieć. Kierownictwo nasze-  
go teatru, którego dział administracyj-  
ny spoczywa w sprężystych rękach  
dyrektora Zbigniewa Śmiałowskiego,  
walczyło ze znacznymi trudnościami,  
gdyż jak pan wie, nie  
otrzymujemy znikąd pomocy, mimo  
tak milego ustosunkowania się władz  
do nas, z p. wojewodą wileńskim płk.  
Bociańskim na czele, który rozumie  
znaczenie i misję teatru muzycznego  
na kresach, przemawiającego nietyl-  
ko muzyką, ale i językiem polskim  
do różnorodnościowidza.  
Prawdopodobnie poprowadzimy da-  
lej operetkę, jednak preliminowanie  
jakichkolwiek zamiarów i urządzeń  
dziś jeszcze byłoby zbyt przedwczes-  
ne. Liczymy jednak zawsze na Wil-  
no, które w przeciągu pięciolecia  
istnienia naszego teatru, darzyło nas  
nietylko sympatją, ale i docenieniem  
naszych trudów, trudów teatru, któ-  
ry mając za dewizę „Wszystko dla  
sztuki”, spełniał swoją powinność  
w najtrudniejszych nawet warun-  
kach.

Feliks Dangel.

BALET PARNELLA W ZAKOPANEM.



Balet Parnella, który tak świetnie zapisał się w osta-  
tnich latach w dziejach polskiej choreografii, wystą-  
pił ostatnio z bogatym programem tanecznym w Za-  
kopenem. Występ odbył się na wolnym powietrzu na  
stadionie sportowym i spotkał się z niezwykle uzna-  
niem u tamtejszej publiczności. Orkiestrą dyrygował  
jak zwykle niezawodny p. Zygmunt Wiehler. Na  
zdjęciu fragment kompozycji tanecznej p. t. „Do-  
żynki”.

Foto H. Schabenbeck — Zakopane.

„DZIEWCZĘTA Z NOWOLIPEK“



Elżbieta Barszczewska w scenie z filmu pt. „Dzie-  
wczęta z Nowolipek”, który był dla tej niepospolitej  
artystki nowym etapem w rozwoju jej wielkiego ta-  
lentu dramatycznego.

Fot. „PARLOFILM“.



Zbigniew Śmiałowski,  
dyrektor administra-  
cyjny teatru „Lutnia”.

Foto Studio — Wilno.



Józef Ciesielski, balet-  
mistrz teatru „Lutnia”.

Art. Fot. W. Dobrowolski.



Kazimierz Dembowski, je-  
den z najlepszych aman-  
tów operetkowych.



# POLSKI BALET REPREZENTACYJNY

## PRZY PRACY.

Stenia Stanisławska, solistka „Polskiego Baletu Reprezentacyjnego”.  
Foto-Forbert — Warszawa.



Baletmistrzyni Bronisława Niżyńska wśród zespołu męskiego.



Ćwiczenia przy drążku.



Olga Stawska, primaballerina, „Polskiego Baletu Reprezentacyjnego”.  
Konrad Weidenbaum — Berlin.



Henia Kamińska, solistka „Polskiego Baletu Reprezentacyjnego”.  
Foto-Forbert — Warszawa.



Wesoła zabawa podczas przerwy na murawie Łazienek.

Baletmistrzyni Bronisława Niżyńska tłumaczy tancerkom swoją koncepcję nowego baletu.

Niebawem zagranicę wyjeżdża „Polski Balet Reprezentacyjny” pod kierunkiem Bronisławy Niżyńskiej. Starannie dobrany przez nią zespół odbywa ostatnie lekcje i próby w pięknym stylowym teatrze „Pomarańczarni” w Łazienkach warszawskich.

Dlaczego ten właśnie teatr obrano dla prób? Dlatego, że to... daleko, że to wśród parku, gdzie nie dochodzi gwar uliczny, panuje cisza, sprzyjająca poważnej pracy. Można bez obawy nalykania się kurzu i zaguszenia hałasem wielkomięskim szeroko pootwierać wielkie okna, przez które płynie przeczyste powietrze, sączy się aromat całego lasu drzew. Scena duża i obszerna, przez cały czas — do dyspozycji. Nie ma konieczności pośpiechu ze względu na inne próby, czy przedstawienia. A w przerwach między ćwiczeniami, lub próbami, można wypocząć w ślicznym starym parku Łazienek Królewskich. Można też zaspokoić głód w zaimprovizowanym bufecie, urządzonym przez dyrekcję.

Codziennie od dziesiątej do południa — lekcja. Po godzinnej przerwie — trzy godziny prób. Niekiedy jeszcze nadto trzy godziny prób wieczorem.

Poco jeszcze lekcja? — zapyta laik. Przecież to już artyści wykwalifikowani, wyegzaminowani kilkoma selekcjami „audycjami” przez p. Niżyńską. Tak, ale codzienne ćwiczenia potrzebne są wszystkim tancerzom i tancerkom. Najwybitniejsi pianiści też codziennie poświęcają po parę godzin na zwykłe gamy czy „pięciopalcówki”. Tu zaś jest to jeszcze konieczniejsze. Nie ukrywajmy, że nasz zespół, wzięty niemal całkowicie z Teatru Wielkiego, był wybitnie... niedopracowany. I co gorsza — był nieco spaczony. Nie dziwnego. Pokolenia baletowe uczą się u nas jedno od drugich. Ktoś kiedyś coś zaniedbał. Ktoś inny, uczący się od niego, przejął już owo odchylenie od ścisłego klasycyzmu. Sam może jeszcze coś wypaczył. Poszło dalej. Szkoła zniekształcała się coraz bardziej. Obecnie Bronisława Niżyńska musi to wszystko poprawiać. Pracuje nad tem w poście czoła. I mówi:

— Gdybym już nawet innych zasług nie miała, tę satysfakcję mieć będę przynajmniej, że przywróciłam wreszcie

Dokończenie na str. 20-tej.



# POLSKI BALET REPREZENTACYJNY PRZY PRACY.



Ola Glinkówna, solistka „Polskiego Baletu Reprezentacyjnego”. „VAN-DYCK”.

Dokończenie ze str. 18-19-tej

cie baletowi polskiemu czystość tradycyjnej techniki klasycznej. Gdy moi obecni tancerze i tancerki będą uczyć z kolei młodsze pokolenie, uchronią się już od błędów starszego i swego pokolenia. Trzeba przyznać, że zespół pracuje z wielkim zapalem i entuzjazmem. To już nie ten rzemieślniczy stosunek do sztuki i „odwalanie kawałków”, jak to, niestety, dość często bywało w Teatrze Wielkim. Coprawda, to i poczucie odpowiedzialno-

ści większe. Zespół idzie w szeroki świat rozsławiać polski taniec artystyczny. Wszyscy w zespole wiedzą, że są uznani za elitę taneczną Polski i będą w tej dziedzinie reprezentować swoją ojczyznę wśród wszystkich narodów Europy. Pracując więc ofiarnie...

Zespół nie jest w tej chwili jeszcze całkowicie skompletowany. Są jeszcze w toku pertraktacje z wybitnymi siłami polskimi, pracującymi stale zagranicą. Nie jest wykluczone także uzupełnienie zespołu kilkoma krajowymi gwiazdami pierwszej wielkości. Byłoby to pożyteczne, ale — nie jest nieodzowne. To, czym „Polski Balet Reprezentacyjny” dziś już dysponuje, wystarcza, by za granicą bardzo się podobać.

Wymieńmy tylko parę nazwisk czołowych. Primaballeriną jest Olga Sławska. Była już primaballeriną Teatru Wielkiego. Odniosła trzykrotnie wielkie triumfy na konkursach międzynarodowych. Ma talent i urodę, wdzięk i czar. Jest wymarzoną primabelleriną „Polskiego Baletu Reprezentacyjnego”. A oto tymczasowa lista solistek: St. Stanisławska — uosobienie werwy i temperamentu tanecznego, przy nieodpartym uroku osobistym, znakomita technika klasyczna wraz z doskonałą mimiką; O. Glinkówna — giętka i elastyczna, smukła i porywająca; H. Kamińska — idealnie zgrabna, pełna gracji i powabu; H. Biernacka — kapitalna techniczka, niezawodna w każdym rodzaju tańca. I. Topolnicka — wzorowa w technice ściśle klasycznej. Tuż przy nich: Pokrzywińska i Nowakówna — przyszłe gwiazdy pierwszej wielkości. Młodsiutki, a już wysuwające się na czoło koryfejki. W zespole wyróżniają się ponadto: strzelista Grottówna, mająca też duże zdolności groteskowe, trójka utalentowanych tancerek z poza Teatru Wielkiego: Marynowska, Sochacka i Hermanowska, które wnoszą do zespołu kulturę tańca wyzwolonego, dalej: Grochowska, Cesarska, Kłosówna, Rutkowska, Puchówna i w. in.

W zespole męskim: znakomicie się prezentujący Cywiński, fenomenalny klasyk Kopiński, wytwórny i elegancki Śnieżyński, podobne zalety



Chluby „Polskiego Baletu Reprezentacyjnego” — czołowe solistki. Pod poręczą od lewej: St. Pokrzywińska i H. Biernacka. Nad poręczą od lewej: H. Kamińska, O. Glinkówna, St. Stanisławska, oraz primaballerina Olga Sławska. Ag. Fot. „Światowid”.

mający Koziarski i Braziewicz, pyszni tancerze charakterystyczni: Marciniak i Sadowski, zgrabny i utalentowany Miszczyk i moc młodzieży, wybitnie uzdolnionej.

Z takim zespołem można śmiało pokazać się na świecie. H. L.

## BRODACZE EN VOGUE.

Ileć widzi się w tych dniach hollywoodzkiego statystę z brodą, wie się przynajmniej, że ma on co do ust włożyć. Obecnie, gdy w Hollywood nakręca się szereg filmów historycznych, morskich i cowbojskich, zapotrzebowanie na brodaczy jest wielkie, czasami nawet podaż jest niedostateczna. Paramount mógł na przykład otrzymać zaledwie 25 pierwszorzędnych oryginalnych obiektów do swego morskogo filmu historycznego „Dusze na morzu”, w którym role główne powierzono Gary Cooperowi i George'owi Raftowi. Ilość ta bynajmniej nie była wystarczająca i resztę musiała dostarczyć charakterystarnia.

W tem samem studio konkurencję „Dusze na morzu” robi film „Płynne złoto” z Ireną Dunne i Randolphem Scottem. Film ten, zakrojony na skalę monumentalną, reżyserowany przez Roubena Mamoulia, to dzieło odkrycia złoża naftowych w Pensylwanii. Ale i inne wytwórnie nie próżnują. MGM szuka brodaczy do swej „Walewskiej”, „Parnella” i „Capitains Courageous”. Fox potrzebuje ich do „Slave Ship” i „This is my affair”, a Selznick do „Gone with the wind”. A w dodatku Cecil B. de Mille, mistrz filmów historycznych, niezrównany reżyser scen masowych i pedant, jeśli idzie o szczegóły autentyczne, zaczął już swoich „Korsarzy”, w którym to filmie nie obejdzie się bez



Rouben Mamoulian, realizator filmu „Płynne złoto” i jego „gwiazdy” — Irena Dunne i Randolph Scott. Fot. „Paramount”.

brodaczy. Frank Lloyd zaczyna również wkrótce zdjęcia do swych „Narodzin Mocarstwa”. Nic więc dziwnego, że jak mówią w Hollywood, wszyscy reżyserowie bawią się ostatnio w „biblera”.

76



### DLACZEGO

kobiety na całym świecie wyróżniają pomadkę do ust MICHEL?

BO: jej odcienie są zachwycające a zapach prawdziwie ponętny.

BO: nadaje ona wargom miękkość i powabny wygląd.

BO: jest rzeczywiście trwała.

Używajcie jej i podziwiacie efekt! Żądajcie oryginalnych pomadek do ust z nazwą MICHEL wyrytą na oprawce



### SIEDEM ZACHWYCAJĄCYCH ODCIENI

Blond - Ciemny - Wiśniowy - Electric - Capucine - Malinowy - Szkarłatny.

Podobnie jak z pomadki do ust, będzie Pani zadowolona z pudru doskonale przylegającego, różu i tuszu do rzęs, który nie szczypie i jest odporny na wilgoć. Prosimy używać również i tych preparatów!

**Michel**

Pomadka do ust

Gen. Przedst. na Polskę:

„GALANTERJA WIEDENSKA”

Sp. z o. o.

Warszawa, Poznańska 38

**DZIECKO POLSKIE-W POLSKIEJ SZKOLE  
POPRZYJ ZBIÓRKĘ NA SZKOŁY POLSKIE ZA GRANICĄ**



# „TRAFALGAR“ (LLOYDS OF LONDON)



Madeleine Carroll i Tyrone Power w scenie filmu p. t. „Trafalgar“.

Fot. „20th CENTURY FOX“.

Słowo, które zawiera w sobie całą historię pokoleń, słowo, z którego imieniem na ustach ginęli najwięksi bohaterowie najpotężniejszego narodu świata — Anglii. To słowo to coś więcej, niżeli zwyczajny punkt topograficzny, określony na mapie. To słowo to coś więcej, aniżeli miejscowość, pod którą zwycięskie okręty admirała Nelsona rozgromiły wroga. Postać lorda Nelsona — to jedna z najpiękniejszych, jakie można znaleźć w historii.

Wytwórnia „20th Century-Fox“ zrealizowała niedawno film z epoki admirała Nelsona. Kierow-

nictwo produkcji nad filmem objął Darryl F. Zanuck, bezsprzecznie najzdolniejszy i posiadający największy rozmach i inicjatywę w Hollywood, producent. Zmobilizowano najzdolniejszych reżyserów, którzy pod kierownictwem sławnego Henry Kinga przystąpili do pracy. Zaangażowano aktorów takich, jak Freddie Bartholomew, Madeleine Carroll, Sir Guy Standing.

Ewenementem aktorskim tego obrazu okazał się młody, 22-letni debiutant filmowy (odkrycie Darryla F. Zanucka). Nazywa się on Tyrone Power.

## OD HEBLA DO... OPEROWEJ SCENY.



Niezwykły fakt zanotowały ostatnio kroniki artystyczne Niemiec i Austrii. Oto we Wiedniu, żył skromnie, nieznany nikomu, niejaki Alfons Kral, pomocnik stolarski. Odkrywając w sobie zamiłowania śpiewacze, w tajemnicy przed wszystkimi pobierał w wolnych od zajęć chwilach lekcje u świetnego śpiewaka wiedeńskiego, Duhana. Okazało się wkońcu, że Alfons Kral jest obdarzony wybitnym głosem operowym, i ostatnio został ten wybraniec losu zaangażowany w charakterze basy do miejskiego teatru w Troppau. Na zdjęciu Alfons Kral przed początkiem swej nowej kariery.

Atlantic-Photo, Berlin.

## KAMIEŃ NAZĘBNY to groźne niebezpieczeństwo!

Kamień nazębny osadza się niepostrzeżenie na wewnętrznej stronie zębów i może być przyczyną obłuznienia, a nawet wypadania najzdrowszych zębów. Zwykła pasta nie jest w stanie uwolnić Was od tego niebezpieczeństwa. Dlatego zwróćcie baczną uwagę na pielęgnację swych zębów. Używajcie Kalodontu! W Polsce jedynie ta pasta zawiera Sulforicinoleat pg. dr. Braeunlicha i dzięki temu zwalcza skutecznie kamień nazębny i zapobiega jego ponownemu tworzeniu się.

# KALODONT

PRZECIW  
KAMIENIOWI  
NAZĘBNEMU

★ Elixir KALODONT skoncentrowany, dezynfekujący, oszczędny w użyciu. Duży flakon Zł. 3.—



# GRACE MOORE

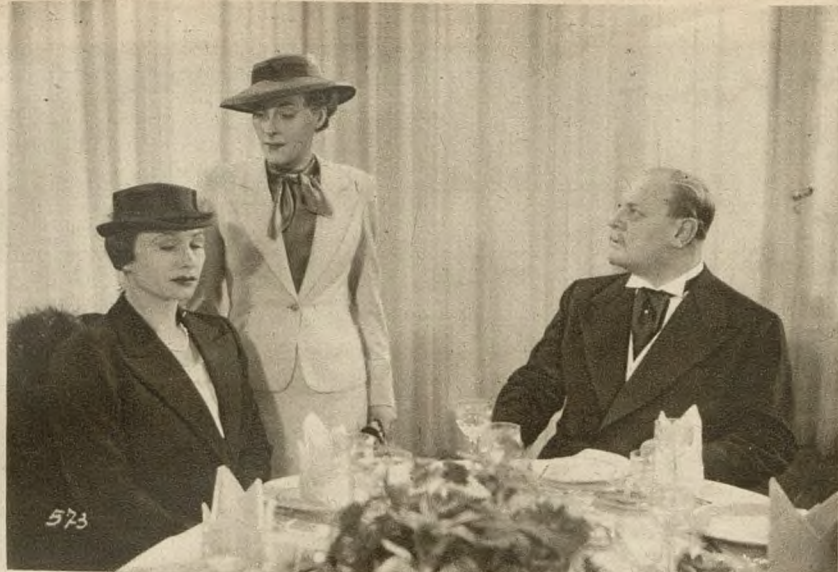


artystka filmowa, odznaczająca się wyjątkową urodą, świetna śpiewaczka, bohaterka filmów amerykańskich.

KUPON N. 34 upoważniający do



# „WŁADCA“.



Dawno niewidziany Emil Jannings w jednym z czołowych obrazów „Polskiego Tobisu“ na sezon 1937/38 p. t. „Władca“.

Fot. „POLSKI TOBIS“.

Najnowszy film wielkiego tragika ekranu, Emila Janningsa, po jego powrocie do twórczej pracy artystycznej, osnuty został na tle sztuki Gerharda Hauptmanna. Dzieje przemysłowca — człowieka pracy, twórcy potężnych zakładów, który u schyłku życia spotyka wielką i prawdziwą miłość, a wraz z nią i drugą młodość, w interpretacji Emila Janningsa — to wspaniały sukces i nowy triumf tego znakomitego artysty.

Jego Clausen — to tytan pracy, człowiek o genialnym mózgu, który przez całe życie tworzy wielkie dzieło dla dobra ludzkości. I przychodzi chwila, kiedy na drodze tego człowieka u schyłku prawie życia, staje nowa, jakże głęboka miłość!

Clausen rozpoczyna walkę o miłość! Chce wyrwać się szarej codzienności życia rodzinnego! Chce być szczęśliwy przy boku swej ukochanej. Wtedy Clausen walczy. Walczy z tem wszystkim,

co kochał dotychczas, co było jego światem, jego rodziną, jego domem. Walczy samotnie, walczy aż do szalu. I potęgą swojej indywidualności — zwycięża. Staje zpowrotem przy potężnym warsztacie pracy, i ten wielki, niezłomny człowiek czynu znów tworzy swe dzieło dla potomności. Tworzy je odmłodzony szczęściem, gdyż miłość ukochanej kobiety koi i ogrzewa jego zmęczone serce.

Film Janningsa i jego kreacja wprowadzają nowe elementy do kinematografii. Dowiodły one, że film o pięknej, wzniosłej myśli przewodniej może być jednocześnie niezmiernie ciekawym i zajmującym. Ale tylko wtedy, gdy jest tak jak „Władca“ — filmem naprawdę artystycznym. Prasa angielska, po premierze „Władcy“ w Londynie wypowiedziała się, że „Jannings jest geniuszem“, a to w Anglii, nastrojonej tak tak bardzo krytycznie do wszystkiego, co obce, jest pochwałą wyjątkową.

## Plony lata.

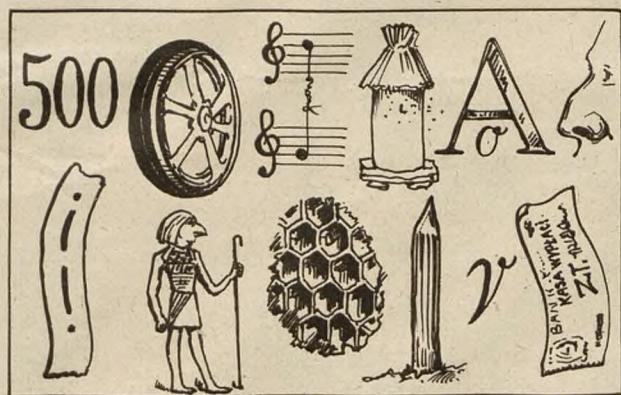
Szarada.

(Ułoż. A. Mieczkowski — Klub Szaradz. w Warszawie).

Raz-osiem się przed Stwórcą, że tak hojnie darzy plonami lata wszystkich wiejskich gospodarzy, że ich usta do śmiechu powoli się sila, bo raz i sześć ból drugiej-dziesiątej z tą chwilą, ból, co czwór-trzy-dziesiąte rozłożył ich smutku i co kazał łzom płynąć z oczu pocichutku... Dziś wszystko w innym raz-trzy-ósmym (bez haczyka) widzą i za to radość ich serca przenika. Barw wspaniała i słódma swój przepych roztacza, pieczęć oko mieszczaucha, jak też i oracza. Tu zieleni, a tam bławat, ówdzie czerwien maku, a tu całość tak piękna, choć niedobra w smaku. Jej pyszne wspaniałe-wspaniałe-pierwsze-czwarte pięte-szeste zwisają, jak koralu zwarte kolonje, co na morzu tworzą rafa całe i są, jak te koralu, w swej krasie wspaniałe.

## Rebus.

Z. Tietza.



Za rozwiązanie powyższych dwóch zadań, redakcja „Światowida“ przeznacza

trzy nagrody.

Pieniążna zł 20.—, druga zł 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida“.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 28 sierpnia 1937 r. wraz z załączonym kuponem.

## Z MIĘDZYNAR. TURNIEJU ŚPIEWACZEGO W BUDAPESZCIE.



W Budapeszcie, pięknej stolicy Węgier, odbył się niedawno Międzynarodowy Turniej Śpiewaczy, w którym m. in. wzięła udział również polska delegacja „Krakowskiego Chóru Akademickiego“. Zdjęcie nasze przedstawia polskich śpiewaków w narodowych strojach krakowskich przed rozpoczęciem Międzynarodowego Turnieju Śpiewaczego, w którym zespół nasz zdobył najwyższe odznaczenie śpiewacze — puchar Węgierskich Związków Śpiewaczych.

## Rozwiązanie z Nr. 31.

**REBUS:** Lont w europejskiej beczce prochu pali się powoli.

**SZARADA:** Moje zadowolenie z lata.

## Trafne rozwiązania zagadek z N-ru 31 nadesłali:

Eugenjusz Dworski, Lwów; Mieczysław Karaś, Wyszków; Stan. Grabowski, Płock; Zofia Kowalczykówna, Szczawica; Br. Retter, Borszczów; Irena Olszewska, Olszany, woj. Warszawskie (zł 20.—); ks. Julian Ludomir Arłitewicz, Mychów; Bronisław Morawski, Katowice; Marjan Feduska, Stanisławów; Jola i Hala Kowalczykówny, Szczawica; Eugenjusz Fronczak, Nowy Dwór Maz. Fr. Marszałkowski, Sopoty; Jerzy Drezd, Równe, woj.; Włodzimierz Sosnowski, Blachownia; Józef Stefańczyk, Pabjanice; Zofia Pałuszyńska, Pabjanice; Wacław Goliński, Warszawa; A. Majewska, Warszawa; Regina Galkiewiczówna, Warszawa; Zofia Mikowska, Warszawa; Zygmunt Tietz, Warszawa; B. Klimczak, Opatów, częstochowski; kpt. Pilecki, Przemysł; S. Mikowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa, Radna 10 (zł 10.—); Marja Czajkowska, Warszawa; Zbigniew Kledecki, Poznań; Stella Mikolajczak, Puszczykowo; Helena Ratajczak, Poznań; Andrzej Kleszyński, Poznań; Kazimierz Kledecki, Poznań; Teofil

Sobecki, Poznań; Stanisława Drożdż, Myszków. Kazimierz Jędras, Olsztyn; Anna Loeglerowa, Lwów; Helena Pitulowa, Stryj; Eug. Dowmanowicz, Lwów; Jerzy Pulwarski, Warszawa; Helena Lubańska, Warszawa; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Marja Strubel, Warszawa; „Bebe“, Baranowice. E. Materkówna, Warszawa; E. Grodzka, Warszawa; Józef Woliński, Stanisławów; Klub Prac. „Gazolina“, Boryslaw; Mery Piwowarczykówna, Boryslaw; Franc. Probstowa; Betty Herzberg, Boryslaw; Stefan Bachman, Boryslaw; Maks Linhardt, Boryslaw; Adam Piwowarczyk, Boryslaw; Stan. Piwowarczyk, Boryslaw; Karol Łukasiewicz, Brzeżany; Wanda Łukasiewiczówna, Brzeżany. Jan Janiszewski, Łomża; Marjan Jagusiński, Kraków; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa; Marja Dekowa, Trembowla; Bronisława Ramultowa, Jeżów; Marja Baworowska, Sorokoc; Jadwiga Baworowa, Kielce; Szaradziści Firmy Babcock-Zieleniewski, Sosnowiec; Leon Finkel, Ostróg; Jerzy Zapiór, Kraków; Emilia Podróżkówna, Rzeszów; kpt. Bronisław Erzel, Lwów; por. rez. Fr. Kocur, Chybie; Witold Majewski, Warszawa; Marja Chachłowska, Kraków; mgr. Józef Czołba, Toruń; Adela Grzywaczówna, Bochnia (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—30 IX 1937 r.); Jan Kierepka, Budzanów; Antoni Mieczkowski, Wilno; Julian Trompeteler, Warszawa.

Nagrody otrzymali pp. Irena Olszewska, Olszany, woj. Warszawskie (zł 20.—), Janusz Roman, Warszawa, Radna 10 (zł 10.—), oraz Adela Grzywaczówna, Bochnia, ul. Proszowska nr. 1661 (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—30 września 1937 r.).

KREM  
MYDŁO  
PUDER



**CAZIMI METAMORPHOSA**

przeciw piegom, wągrom i zmarszczkom

W Z O R O W O P R O W A D Z O N A Z A W O D O W A

## SZKOŁA KOSMETYCZNA

MARY MAYER w Warszawie w dniu 5-go września rozpoczyna kurs teorii i praktyki kosmetycznej. Czas trwania kursu cztery miesiące. Wykładają wybitne siły naukowe i fachowe. Ukończenie kursu uprawnia do samodzielnej praktyki i otwarcia własnego gabinetu kosmetycznego.

INFORMACJY UDZIELA I ZAPISY PRZYJMUJE KANCELARIA SZKOŁY, WARSZAWA, KRÓLEWSKA 2 m. 55

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ  
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.

Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedmieście 9, Tel. 5-51-90.

Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140-725.

Przekaz rozrachunkowy Nr. 2 przez Urząd Pocht. Kraków 2.

## CENA OGŁOSZENI:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm. w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Reklamacje w sprawie nieotrzymania lub późnego doręczenia egzemplarzy należy wnosić niezwłocznie, pisemnie, do Urzędu Pocztowego (doreczeniowego), a nie wprost do Administracji.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50. Zagranicą zł. 9.50.

Prenumerata miesięczna zł. 2.20. Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor: MARJAN DĄBROWSKI.  
Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graf. „IKC“ w Krakowie pod zarządem F. Korczyńskiego.



# ALINA ŽELISKA

